

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4175/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1987

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής προτιμησιακής οροφής για ορισμένα προϊόντα πετρελαίου διωλισμένα στην Τουρκία και την καθιέρωση κοινοτικής επιτήρησης των εισαγωγών των προϊόντων αυτών (1988)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 7 του συμπληρωματικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας λόγω της προσχώρησης νέων κρατών μελών στην Κοινότητα <sup>(1)</sup>, που υπογράφηκε στην Άγκυρα στις 30 Ιουνίου 1973 και άρχισε να ισχύει την 1η Μαρτίου 1986 <sup>(2)</sup>, προβλέπει την ολική αναστολή των δασμών που επιβάλλονται σε ορισμένα προϊόντα πετρελαίου του κεφαλαίου 27 του κοινού δασμολογίου, που έχουν διωλιστεί στην Τουρκία, μέσα στα όρια ετήσιας κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης 340 000 τόνων· ότι πρέπει να προβλεφθεί, για τα εν λόγω προϊόντα, προσωρινή προσαρμογή των προβλεπόμενων δασμολογικών προνομίων, που θα συνίσταται ουσιαστικά στην αντικατάσταση της κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης από κοινοτική οροφή που θα αντιστοιχεί, μετά από διαδοχικές αυξήσεις, στην ποσότητα των 705 000 τόνων, πέρα από την οποία μπορούν να επανεφαρμόζονται οι δασμοί που ισχύουν για τις τρίτες χώρες·

ότι η Κοινότητα ενέκρινε, με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 1988, συνδυασμένη ονοματολογία των εμπορευμάτων που ανταποκρίνεται ταυτόχρονα στις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου και των στατιστικών εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας και του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών· ότι, για να καλυφθούν ταυτόχρονα και οι ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις, η εν λόγω ονοματολογία διευρύνθηκε με τη θέσπιση ενοποιημένου δασμολογίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Taric)· ότι, από την ημερομηνία αυτή, θα πρέπει κατά συνέπεια να χρησιμοποιούνται η συνδυασμένη ονοματολογία και, ενδεχομένως, οι κωδικοί Taric, για την περιγραφή των προϊόντων που αφορά ο παρών κανονισμός·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 119 της πράξης προσχώρησης της Ελλάδας, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3555/80 της 16ης Δεκεμβρίου 1980 περί καθορισμού ενός καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εισαγωγές στην Ελλάδα, καταγωγής Αλγερίας, Ισραήλ, Μάλτας, Μαρόκου, Πορτογαλίας, Συρίας, Τυνησίας και Τουρκίας <sup>(3)</sup>· ότι το Συμβούλιο εξέδωσε επίσης τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2573/87 της 11ης Αυγούστου 1987 για τον καθορισμό του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις συναλλαγές της Ισπανίας και της Πορτογαλίας με την Αλγερία, την Αίγυπτο, την Ιορδανία, το

Λίβανο, την Τυνησία και την Τουρκία<sup>(4)</sup>· ότι ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται λοιπόν στην Κοινότητα με την παρούσα της σύνθεση, εκτός από την Ελλάδα·

ότι η εφαρμογή καθεστώτος οροφής προϋποθέτει ότι η Κοινότητα ενημερώνεται τακτικά για την εξέλιξη των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων που είναι διωλισμένα στην Τουρκία· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να υπαχθούν οι εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων σε σύστημα επιτήρησης·

ότι ο στόχος αυτός μπορεί να επιτευχθεί με διαχείριση βασισμένη στον καταλογισμό, σε κοινοτική κλίμακα, των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων σε σχέση με την οροφή, στο βαθμό που τα προϊόντα αυτά προσκομίζονται στο τελωνείο υπό την κάλυψη διασαφίσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης πρέπει να προβλέπει τη δυνατότητα επανεφαρμογής των δασμών του κοινού δασμολογίου σε περίπτωση κάλυψης της εν λόγω οροφής, στο κοινοτικό επίπεδο·

ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί άμεση και ιδιαίτερως γρήγορη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, η οποία θα πρέπει κυρίως να μπορεί να παρακολουθεί τις ποσότητες που καταλογίζονται σε σχέση με την οροφή και να πληροφορεί σχετικά τα κράτη μέλη· ότι η συνεργασία αυτή θα πρέπει να είναι τόσο άμεση ώστε να μπορεί η Επιτροπή να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να επανεφαρμόσει τους δασμούς του κοινού δασμολογίου σε περίπτωση κάλυψης της οροφής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988, οι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα με την παρούσα της σύνθεση, εκτός από την Ελλάδα, σε ορισμένα προϊόντα πετρελαίου, διωλισμένα στην Τουρκία τα οποία περιγράφονται παρακάτω, αναστέλλονται πλήρως μέσα στα όρια κοινοτικής οροφής 705 000 τόνων.

Μέσα στα πλαίσια αυτής της οροφής, το Βασίλειο της Ισπανίας και η Πορτογαλική Δημοκρατία εφαρμόζουν τους δασμούς που υπολογίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2573/87.

2. Τα προϊόντα πετρελαίου για τα οποία εφαρμόζεται η παράγραφος 1 είναι τα ακόλουθα:

(<sup>4</sup>) ΕΕ αριθ. L 250 της 1. 9. 1987, σ. 1.

(<sup>1</sup>) ΕΕ αριθ. L 361 της 31. 12. 1977, σ. 2.

(<sup>2</sup>) ΕΕ αριθ. L 48 της 26. 2. 1986, σ. 36.

(<sup>3</sup>) ΕΕ αριθ. L 382 της 31. 12. 1980, σ. 1.

| Αύξων αριθμός | Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή εμπορευμάτων                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13.0010       | 2710 00    | Λάδια από πετρέλαιο ή από ασφαλτούχα ορυκτά, άλλα από τα ακατέργαστα λάδια. Παρασκευάσματα που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού, που περιέχουν κατά βάρος 70 % ή περισσότερο λάδια από πετρέλαιο ή ασφαλτούχα ορυκτά και στα οποία τα λάδια αυτά αποτελούν το βασικό συστατικό: |
|               |            | — Ελαφρά λάδια:                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|               |            | — — Που προορίζονται για άλλες χρήσεις:                                                                                                                                                                                                                                                      |
|               |            | — — — Ειδικά αποστάγματα:                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|               | 2710 00 21 | — — — — Ελαφρό πετρέλαιο                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|               | 2710 00 25 | — — — — Άλλα                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|               |            | — — — Άλλα:                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|               |            | — — — — Βενζίνη για κινητήρες:                                                                                                                                                                                                                                                               |
|               | 2710 00 31 | — — — — — Βενζίνη αεροπλάνων                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|               |            | — — — — — Άλλη, περιεκτικότητας σε μόλυβδο:                                                                                                                                                                                                                                                  |
|               | 2710 00 33 | — — — — — Που δεν υπερβαίνει τα 0,013 g το l                                                                                                                                                                                                                                                 |
|               | 2710 00 35 | — — — — — Που υπερβαίνει τα 0,13 g το l                                                                                                                                                                                                                                                      |
|               | 2710 00 37 | — — — — Ειδικό καύσιμο αεριοθουμένων τύπου βενζίνης                                                                                                                                                                                                                                          |
|               | 2710 00 39 | — — — — Άλλα ελαφρά λάδια                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|               |            | — Μεσαία λάδια:                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|               |            | — — Που προορίζονται για άλλες χρήσεις:                                                                                                                                                                                                                                                      |
|               |            | — — — Φωτιστικό πετρέλαιο:                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|               | 2710 00 51 | — — — — Ειδικό καύσιμο αεριοθουμένων                                                                                                                                                                                                                                                         |
|               | 2710 00 55 | — — — — Άλλα                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|               | 2710 00 59 | — — — Άλλα                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|               |            | — Βαριά λάδια:                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|               |            | — — Πετρέλαιο εσωτερικής καύσης (gas oil):                                                                                                                                                                                                                                                   |
|               | 2710 00 69 | — — — Που προορίζεται για άλλες χρήσεις                                                                                                                                                                                                                                                      |
|               |            | — — Πετρέλαιο εξωτερικής καύσης (fuel oil):                                                                                                                                                                                                                                                  |
|               | 2710 00 79 | — — — Που προορίζεται για άλλες χρήσεις                                                                                                                                                                                                                                                      |
|               |            | — — Λάδια λιπαντικά και άλλα:                                                                                                                                                                                                                                                                |
|               | 2710 00 95 | — — — Που προορίζονται να αναμειχθούν σύμφωνα με τους όρους της συμπληρωματικής σημείωσης 6 του κεφαλαίου (1)                                                                                                                                                                                |
|               | 2710 00 99 | — — — Που προορίζονται για άλλες χρήσεις                                                                                                                                                                                                                                                     |
|               | 2711       | Αέρια πετρελαίου και άλλοι αέριοι υδρογονάνθρακες:                                                                                                                                                                                                                                           |
|               | 2711 12    | — — Προπάνιο:                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|               |            | — — — Άλλο:                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|               | 2711 12 99 | — — — — Που προορίζεται για άλλες χρήσεις                                                                                                                                                                                                                                                    |
|               | 2711 13    | — — Βουτάνια:                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|               | 2711 13 90 | — — — Που προορίζονται για άλλες χρήσεις                                                                                                                                                                                                                                                     |
|               | 2712       | Βαζελίνη. Παραφίνη, κεριά πετρελαίου μικροκρυστάλλινο, slack wax, οζοκηρίτης, κεριά από λιγνίτη, κεριά από τύρφη, άλλα ορυκτά κεριά και παρόμοια προϊόντα που παίρνονται με σύνθεση ή άλλες μεθόδους, έστω και χρωματισμένα:                                                                 |
|               | 2712 10    | — Βαζελίνη:                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|               | 2712 10 10 | — — Ακατέργαστη                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|               | 2712 10 90 | — — Άλλη                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|               | 2712 20 00 | — Παραφίνη που περιέχει κατά βάρος λιγότερο του 0,75 % λάδι                                                                                                                                                                                                                                  |

| Αύξων αριθμός         | Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή εμπορευμάτων                                                                                                        |
|-----------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13.0010<br>(συνέχεια) | 2712 90    | — Άλλα:<br>— — Άλλα:<br>— — — Ακατέργαστα:                                                                                    |
|                       | 2712 90 39 | — — — — Που προορίζονται για άλλες χρήσεις                                                                                    |
|                       | 2712 90 90 | — — — Άλλα                                                                                                                    |
|                       | 2713       | Οπτάνθρακας (κοκ) από πετρέλαιο, άσφαλτος από πετρέλαιο και άλλα υπολείμματα των λαδιών πετρελαίου ή των ασφαλτούχων ορυκτών: |
|                       | 2713 90    | — Άλλα υπολείμματα των λαδιών του πετρελαίου ή των ασφαλτούχων ορυκτών:                                                       |
|                       | 2713 90 90 | — — Άλλα                                                                                                                      |

(<sup>1</sup>) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από τους όρους που προβλέπονται από τις σχετικές κοινοτικές διατάξεις.

3. Οι εισαγωγές των προϊόντων πετρελαίου που αναφέρονται στην παράγραφο 1 υπόκεινται σε κοινοτική επιτήρηση.

4. Ο καταλογισμός των εισαγωγών στα πλαίσια του ανωτάτου ορίου γίνεται στο ρυθμό που τα προϊόντα προσκομίζονται στο τελωνείο υπό την κάλυψη διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

5. Η εξάντληση της οροφής διαπιστώνεται σε κοινοτικό επίπεδο με βάση τις εισαγωγές που έχουν καταλογιστεί με τους όρους που καθορίζονται στην παράγραφο 4.

6. Τα κράτη μέλη πληροφορούν την Επιτροπή για τις εισαγωγές που γίνονται με τους όρους που αναφέρονται στο παρόν άρθρο, με την περιοδικότητα και τις προθεσμίες που αναφέρονται στο άρθρο 3.

#### Άρθρο 2

Μόλις η οροφή που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 καλύφθει σε κοινοτικό επίπεδο, η Επιτροπή μπορεί να επανεφαρμόσει με κανονισμό, μέχρι το τέλος του ημερολογιακού έτους, την είσπραξη δασμών του κοινού δασμολογίου.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1987.

#### Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο τη δέκατη πέμπτη ημέρα κάθε μήνα, τις εισαγωγές που καταλογίστηκαν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου μήνα. Μετά από αίτηση της Επιτροπής, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν τις εισαγωγές που πραγματοποιήθηκαν κατά το προηγούμενο δεκαήμερο, εντός πέντε ολοκλήρων ημερών από τη λήξη του εν λόγω δεκαημέρου.

#### Άρθρο 4

Για να εξασφαλιστεί η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα, σε άμεση συνεργασία με τα κράτη μέλη.

#### Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1988.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. HAARDER